



KOBCINTA MUQTAQBAL CAAFIMAAD LEH

LIISKA CUNTADA

Nidaamka la raacayo oo
la xiriira cuntada ay
oggolaatay Oregon WIC

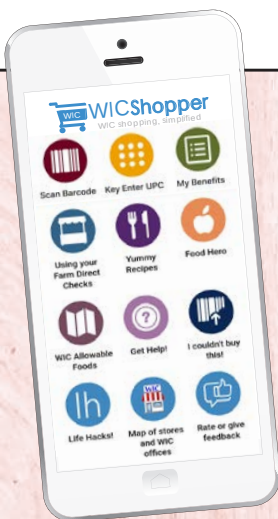


LAGA BILAABO FEBRAAYO 1, 2021
DIB LOO EEGAY SEBTEMBAR 1, 2022

SIDEE BAA WICSHOPPER APP GACAN UGA GEYSAN KARAA SOO ADEEGASHADA?

Isticmaal WICShopper App si aad u:

- Fiiriso gargaaradaada hadda jira.
- Iskaan gareyso barcode-ka si aad u hesho cuntada WIC.
- Isticmaasho Liiska Cuntada si uu gacan uga geysto helida noocyada cunto ee kala duwan ee shirkaduhu sameeyaan 'brands' iyo qiyaasaha la oggol yahay.
- Hesho dukaamo qaata WIC.
- Raadiso fikradaha habka cuntooyinka loo kariyo.



**Soo deji
WICShopper
App oo maanta
diiwaan gasho
kaarkaaga eWIC!**

**oo la helayo isaga oo ah
iPhone iyo Android.*



TALOONYINKA SOO ADEEGASHADA

**Miyay dhibaato isku xirnaansho
ka jirtaa dukaanka?**

Isku day inaad furto App-ka ka hor
inta aadan gelin dukaanka.

Liiska Cuntada Laa oggolaaday

Isticmaal liiskan si aad u doorato noocyada cunto ee kala duwan ee shirkaduhu sameeyaan 'brands' iyo noocyada iyo qiyaasaha cunto ee la oggol yahay ee ka tirsan xirmadaada cunto.

Fiiro liiska cuntada si aad uga jawaabto su'aalahaani:

- **Waa maxay noocyada aan iibsano karo cuntadani?**
- **Waa kuwee qiyaasaha xirmada ee la oggol yahay?**
- **Isku darkee ayaan dooran karaa?**

Faruutada & khudradda	4-5
Noocyada Badarka	6
100% roodhiga laga sameeyo qamadiga	6
Toortillada galleyda ka sameysan	7
Toortillada qamadiga laga sameeyo	7
Baastada badarka laga sameeyo	8
Nooca siriyalka oats	8
Bariiska maariinka ah	9
Cuntada siriyalka laga sameeyo 'bulgur'	9
Caano	10-11
Cabitaanka soy	12
Caanaha ariga	13
Burcadka	13
Ciirta	14-15
Tofu	16
Ukunta	16
Looska la shiiday	17
Digirta qalalan, digirta caadiga ah, iyo misirta ...	17
Digir qasacadeysan	17
Kaluunka qasacadeysan	18
Siriyaalka qabow	19-21
Siriyaalka kulul	22
Casiirka dhalooyinka caaga ah	23
Casiirka la qaboojiyay	24
Cuntada carruurta	25-27
Faruutada & khudradda	26
Hilibka	27
Siriyaalka	27

Faruutada iyo khudradda

Faruutada iyo khudradda dabiiciga ah

☑ GADO

- Noocyada midka ah, goosan, la shiiday, ama xirmada ku jira
- Insalaatada iyo khudradda cagaarka ah ee bacda ku jira
- Nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay

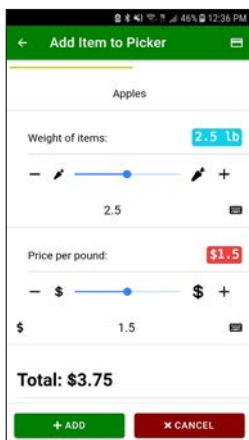
⊘ HA GADAN

- Ha gadan insalaatada makhaayadaha laga iibsado, khudradda qabow, ama tarayga xafladaha
- Ha gadan waxyaabaha insalaatada lagu daro ama la kor mariyo
- Ha gadan kuwa lagu daro lawska, faruutada qalalan, roodhiga jajaban ee adag
- Ha gadan xawaashka (sida kabsar caleenta ama nooc kabsar ah oo loo yaqaaan parsley)
- Ha gadan geedo



TALOONYINKA SOO ADEEGASHADA

Isku day xisaabiyaha faruutada iyo khudradda ee ku jira qaybta “My Benefits” ee WICShopper app. Waxaad si dhakhso leh oo fudud u xisaabin kartaa qiimaha miraha iyo khudradda darayga ah!



Faruutada iyo khudradda

Faruutada iyo khudradda la qaboojiyay

☑ GADO

- Mid, kuwa la jarjaray, ama isku qasan
- Digirta la qaboojiyay waa ay fiican tahay (sida digirta nooca lima, edamame, iyo black-eyed peas)
- Nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay



⊘ HA GADAN

- Ha gadan noocyada ay ku jiraan sonkorta, subagga ama saliiddu
- Ha gadan khudradda subag ama maraqa leh
- Ha gadan kuwa lagu daro bariis, baasto, hilib, noocyada looska, ama nooca baastada oo kale ah ee loo yaqaan noodles
- Ha gadan baradhada shiilan french fries, hash browns, baradhada O'Brien, ama tater tots
- Ha gadan khudradda la tumay ama leh roodhiga shiidan

Miro Qasacadeysan

☑ GADO

- Miraha ku jira biyaha ama cabitaanka aan sonkorta lagu darin
- Nooc kasta oo weel ah, oo ay ka mid yihiin xirmooyin/baakado badan oo ku jira balaastik
- Ismariska tufaaxa 'applesauce' caadiga ama aan la macaanaynin
- Nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay



⊘ HA GADAN

- Ha gadan dareeraha 'syrup', sida midka culus, fudud ama aadka u fudud
- Ha gadan ciirta leh macaaneeyaha macmalka ah ama macaaneeyaha aan lahayn calorie
- Ha gadan miro la isku daray ama miraha isku jira oo leh with cherries

Khudradda Qasacadeysan

☑ GADO

- Khudradda aan lahayn dufan ama saliid lagu daray
- Yaanyadu waa ay fiican tahay (sida midka caadiga ah, la shiiday, la jajabiyey, la yar yareeyay, shiid-shiidka ah ama aadka u jilicsan)
- Nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay



⊘ HA GADAN

- Ha gadan isku dar leh digir qaan qaar ah, sida digirta kidney beans ama digirta madow
- Ha gadan khudrad khal loo isticmaalay 'pickled', oo leh subag ama suugo qasacadeysan
- Ha gadan salsa, yaanyo la kariyey ama suugada yaanyada

Noocyada badarka Roodhiga laga sameeyo qamadiga

Soo gadashada noocyada badarka

Ka faa'iidayso noocyada kala duwan ee badarka!

WIC waxay bixisaa:

- | | |
|---|---|
| • 100% roodhiga laga sameeyo qamadiga | • Baastada badarka laga sameeyo |
| • Toortillada fudud ee galleyda ka sameysan | • Nooca siriyalka oats |
| • Toortillada qamadiga laga sameeyo | • Bariiska maariinka ah |
| | • Cuntada siriyalka laga sameeyo 'bulgur' |

Tirada guud ee noocyada badarka ee aad gadan karto waxaa lagu muujiyay liiskaaga gargaarka.

Haddii aad haysato faa'iidooyinka gargaar ee badarka oo kugu filan, waxaad gadan kartaa in ka badan hal nooc oo badar ah markiiba. Tusaale, haddii liiska gargaarkaagu tilmaamayo in aad haysato 32 oz, oo ah noocyada badarka, waxaad gadan kartaa:



16 oz.

IYO



16 oz.

100% roodhiga laga sameeyo qamadiga

16 oz. ilaa
32 oz.



✓ GADO

- Roodhiga, nooc kasta
- Waa in ay calaamadda ku taal "100% qamadi ka sameysan" ("100% whole wheat")

⊘ HA GADAN

- Ha gadan roodhiga aan cuslayn "lite"
- Ha gadan wax lagu daray waxyaabaha dabiiciga ah

Toortillada galleyda ka sameysan, Toortillada qamadiga laga sameeyo

Toortillada galleyda ka sameysan

☑ GADO

- Galayda jaalaha ah ama galayda cad kaliya
- Ka dooro noocyadani kaliya:

Calidad

Casa Rosa

Don Pancho

Essential Everyday

Food Club

Guerrero

Herdez

IGA

Kroger

La Banderita

La Burrita

Las 4 Hermanas

Mission

Reser's Baja Café

Signature Select

Tortilla Land

Cabbirka
8 oz. ama
wixii ka
weyn

⊘ HA GADAN

- Ha gadan toortillada la shiilay ama jibiska toortillada ah
- Ha gadan nooca dabiiciga ah ama tiro badan



Toortillada qamadiga laga sameeyo

☑ GADO

- 100% toortillada qamadiga laga sameeyo kaliya
- Ka dooro noocyadani kaliya:

Don Pancho

Essential Everyday

Guerrero

IGA

Kroger

La Banderita

Market Pantry

Mission

Ortega

Signature Select

Cabbirka
8 oz. ama
wixii ka
weyn

⊘ HA GADAN

- Ha gadan toortillada la shiilay ama jibiska toortillada ah
- Ha gadan toortillada cad ee burka ka sameysan
- Ha gadan nooca dabiiciga ah ama tiro badan



Baastada badarka laga sameeyo, Nooca siriyalka oats

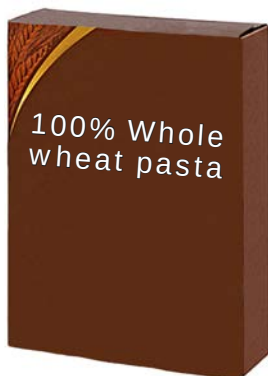
Baastada badarka laga sameeyo

☑ GADO

- Qaabka kasta oo ah nooc badar ah ama baastada badarka laga sameeyo
- Ka dooro noocyadani kaliya:

Barilla
Essential Everyday
Food Club
Great Value
Kroger
Ronzoni
Signature Select
WinCo Foods

16 oz.
kaliya



☒ HA GADAN

- Ha gadan nooca dabiiciga ah ama tiro badan

Nooca siriyalka oats

☑ GADO

- Nooc kasta
- Nooca siriyalka oats, ee sida degdega ah loo sameeyo, loo rogrogo, iyo noocii hore waa uu fiican yahay
- Nooca siriyalka oats, ee aanay ku jirin xabagta miraha qamida laga helo ee gluten “gluten free” waa uu fiican yahay
- Nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay



☒ HA GADAN

- Ha gadan nooca degdega (marka aad gadanayso nooc badar ah)
- Ha gadan nooca tiro badan
- Ha gadan nooca siriyalka oats ee birta lagu jarjaray, ee Irish, ama Scottish
- Ha gadan noocyada ay ku jiraan sonkorta, subagga, saliidda, ama cusbadu



TALOoyinka soo Adeegashada

Marka la isticmaalayo gargaarada WIC, oatmeal ma siriyaal baa mise waa nooc badar ah?

- Nooca siriyalka oats ee ku jira, sanduuqa, bacda ama baakad waa nooca badarka ee laga faa'iideysanayo
- Oatmeal-ka degdega ah ee ku jira xirmooyinka mid-midka u xiran waa nooca siriyalka ee laga faa'iideysanayo

Bariiska maariinka ah, Cuntada siriyalka laga sameeyo 'bulgur'

Bariiska maariinka ah

☑ GADO

- Nooc kasta
- Bariiska durbadiiba, "daqiiqada" ku bislaada, ama bariiska bacda lagu kar kariyo waa uu fiican yahay
- Bariiska nooca jasmine iyo basmati-ga maariinka ah waa uu fiican yahay
- Nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay

⊘ HA GADAN

- Ha gadan bariiska cad, midka dabiiciga ah, ka la shiiday ama midka hore u soo baxa
- Ha gadan noocyada ay ku jiraan xawaashka, sonkorta, subagga, saliidda, ama cusbada
- Ha gadan nooca tiro badan



14-16 oz.
(bariiska
durbadiiba
bislaada
kaliya)



Cuntada siriyalka laga sameeyo 'bulgur'

☑ GADO

- Nooc kasta
- Nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay

⊘ HA GADAN

- Ha gadan noocyada ay ku jiraan xawaashka, sonkorta, subagga, saliidda ama cusbada
- Ha gadan nooca tiro badan



Caano

Soo gadashada caanaha

Caanaha WIC oo idil waa la kar-kariyay waxaana laguna daray Fiitamiin D

✓ GADO

- Nooc kasta
- Noocyada Skim Delux, Ultra, Royale, Supreme, iwm. waa ay fiican yihiin

✗ HA GADAN

- Ha gadan caanaha bariiska, caanaha almond, labeenta, caanaha wax lagu daray, ama aan la kar-karin, ama caanaha A2
- Ha gadan wax lagu daray waxyaabaha dabiiciga ah
- Ha gadan kuwa leh Omega-3 ama Fitamiin E
- Ha gadan waxyaalaha gaarka ah sida dhalooyinka quraarada ka samaysan

Gado nooca caanaha ku qoran liiskaaga gargaarka:

- 1% oo ah Caanaha Duxdu ku yar tahay ama Duxda lahayn - oo loogu talagalay dadka waaweyn iyo carruurta da'doodu tahay 2 jir iyo ka weyn (Caanaha duxdu ku yar tahay ama la miiray waa isku mid)
- Caanaha subagga leh waxaa loogu talagalay carruurta da'doodu tahay 1 sano

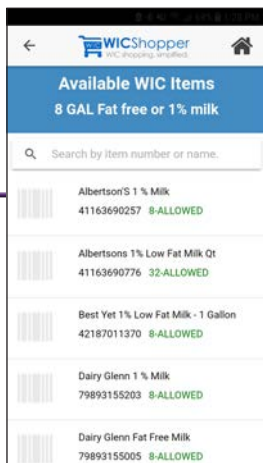
La hadal xaruntaada WIC wixii si aad u hesho noocyada caanaha ee soo socda. Nooc kastaa waa uu fiican yahay.

- Caanaha Acidophilus
- Caanaha uu ka maqan yahay lactose-ka
- Caano aan subag lahayn (oo qiyaastii ah 25.6 oz)
- Caano la uumi bixiyay (qasac ah 12 oz.)



TALOoyinka soo ADEEGASHADA

Isticmaal nidaamka app si aad u aragto nooca caanaha ee ku jira liiskaaga gargaarka. Iskaan gareyso barcode-ka si aad ogaato haddii la oggol yahay.

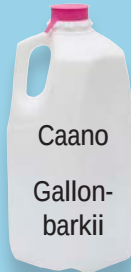


Tusaalooyinka siyaabaha aad iskugu dari karto
qiyaasaha kala duwan ee baakada caanaha

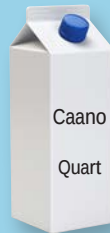
1.0 GAL =



0.75 GAL =



iyoo



0.5 GAL =



0.25 GAL =



Cabitaanka soy

Cabitaanka soy



- Ka dooro noocyadani iyo waxyaabahan kaliya:

La qaboojiyay



8th Continent
asalka ah "original" ama vanilla ah
64 oz.



Silk
asalka ah "original"
32 oz., 64 oz. ama 128 oz.

Khaanada/marfishka saaran



Pacific Ultra Soy
asalka ah "original"
32 oz.



Silk
asalka ah "original"
32 oz.



Westsoy Organic Plus
caadiga ah "plain" ama vanilla ah
32 oz. ama 64 oz.

32 oz. = quart
64 oz. = gallon-barkii

Caanaha ariga, Burcadka

Caanaha ariga

☑ GADO

- Gado nooca caanaha ariga ee lagu muujiyay liiskaaga gargaarka
- Kaliya caanaha ariga Meyenberg ayaa la oggol yahay



Whole goat
milk (Caanaha
ariga ee
subagga leh)
32 oz. ama
64 oz.



Lowfat
goat milk
(Caanaha
ariga ee
duxdu ku
yar tahay)
32 oz.



Whole
powdered goat milk
(Caanaha ariga ee
budada ah)
qasac ah 12 oz.
weelka bacda ah oo
dhan 12 oz.



Whole
evaporated
goat milk
(Caanaha
ariga ee la
uumi bixiyay)
qasac ah 12 oz.

Burcadka

☑ GADO

- 1 ama 2 pound baakadaha ah kaliya, oo Maraykanka lagu sameeyay
- Nooc kasta oo ah Cheddar (fudud “mild” ama dhexdhexaad ah “medium”), Colby, Colby-Jack, Cheddar-Jack, Monterey Jack, ama Mozzarella
- 16 oz. (1 lb.) Burcada Mozzarella Diyaarka ah waa uu fiican yahay



☒ HA GADAN

- Ha gadan nooca ay ku qoran tahay sharp, extra sharp, ama white cheddar
- Ha gadan noocyada jaran, dukaanka laga soo gato, ama burcadka shiidan
- Ha gadan burcadka nooca dabiiciga ah, sooyga, ariga, ama sameysnayn
- Ha gadan cuntada burcadku uu ku jirto ama burcadka cuntada la mariyo (sida nooca Velveeta)
- Ha gadan burcadka la qaaciyay ama lagu daray waxyaabaha ay ka midka yihiin basbaaska jalapeño ama miraha caraway
- Ha gadan Mazzarellaha (biyaha leh)

Ciirta

✓ GADO

- 32 oz (2 lb) ee sanduuqyada ah kaliya
- Gado nooca ciirta ee ku qoran liiskaaga gargaarka (mid, duxdu ku yar tahay ama duxda lahayn)
- Ka dooro liiska noocyada iyo isku dar kasta kaliya

✗ HA GADAN

- Ha gadan wax lagu daray waxyaabaha dabiiciga ah
- Ha gadan ciirta nooca fudud "light"
- Ha gadan ciirta leh macaaneeyaha macmalka ah, sida aspartame ama sucralose

Ciirta Caanaha Ka Sameysan (carruurta da'doodu tahay 1 sano)

Chobani Greek • "Whole", caadiga ah "plain"	 • "Whole", caadiga ah "plain" • "Whole", "vanilla" ah	 • "Whole", caadiga ah "plain" • Greek, whole, caadi ah "plain"	 • Greek, whole, "vanilla" ah
 • Greek, whole, caadi ah "plain" • Greek, whole, "vanilla malab leh"	 • "Whole", caadiga ah "plain"	 • "Whole", caadiga ah "plain" • "Whole", "vanilla" ah • "Whole", "strawberry"	 • "Whole", caadiga ah "plain" • "Whole", "vanilla" ah • "Whole", "strawberry"
 • Whole, "malab leh"	 • Greek, whole, caadi ah "plain"	 • "Whole", caadiga ah "plain"	 1 CTR (caag ah) = 32 oz. (2 lb.)

"Lowfat" ama "Nonfat Yogurt"

(dadka waaweyn iyo carruurta da'doodu tahay 2 jir)

 • "Nonfat", caadiga ah "plain" • "Nonfat", "vanilla" ah • "Lowfat", caadiga ah "plain" • "Lowfat", "vanilla" ah	Chobani Greek • "Nonfat", caadiga ah "plain" • "Nonfat", "vanilla" ah • "Nonfat", "strawberry" • "Lowfat", caadiga ah "plain"	 • "Nonfat", caadiga ah "plain" • "Lowfat", caadiga ah "plain" • "Lowfat", "vanilla" ah
--	--	--

"Lowfat" ama "Nonfat Yogurt" ayaa wali lagu jiraa (dadka waaweyn iyo carruurta da'doodu tahay 2 jir)



- "Fat free", caadiga ah "plain"
- "Lowfat", caadiga ah "plain"
- "Lowfat", "vanilla" ah
- "Lowfat", "strawberry"
- "Lowfat", "blueberry"
- Greek, "nonfat", caadiga ah "plain"
- Greek, "nonfat", "vanilla" ah
- Greek "nonfat", "strawberry"



- "Lowfat", caadiga ah "plain"
- "Lowfat", "vanilla" ah
- "Lowfat", "strawberry"
- "Lowfat", "peach"
- "Lowfat", "raspberry"
- Greek, "nonfat", caadiga ah "plain"



- Greek, "nonfat", caadiga ah "plain"
- Greek, "nonfat", "vanilla" ah



- "Nonfat", caadiga ah "plain"
- "Lowfat", "vanilla" ah
- "Lowfat", "strawberry"
- "Lowfat", "strawberry"- "moos/muus"
- "Lowfat", "peach"



- "Lowfat", "strawberry"
- "Lowfat", "raspberry"
- "Lowfat", "peach"
- Greek, "nonfat", caadiga ah "plain"
- Greek, "nonfat", "vanilla" ah



- "Nonfat", caadiga ah "plain"
- "Lowfat", caadiga ah "plain"
- "Lowfat", "strawberry"
- "Lowfat", "peach"
- Greek, "nonfat", caadiga ah "plain"
- Greek, "nonfat", "vanilla" ah



- "Fat free", caadiga ah "plain"
- "Fat free", "vanilla" ah
- "Lowfat", caadiga ah "plain"
- "Lowfat", "vanilla" ah



- "Nonfat", caadiga ah "plain"
- "Nonfat", "vanilla" ah
- "Lowfat", caadiga ah "plain"



- Greek, "nonfat", caadiga ah "plain"
- Greek, "nonfat", "vanilla" ah
- Greek "nonfat", "strawberry"



- "Lowfat", "vanilla" ah
- "Lowfat", "strawberry"
- "Lowfat", "peach"



- "Nonfat", caadiga ah "plain"
- "Lowfat", "vanilla" ah
- "Lowfat", "strawberry"
- "Lowfat", "peach"



- "Lowfat", "vanilla" ah
- "Lowfat", "strawberry"
- "Lowfat", "strawberry"- "moos/muus"
- "Lowfat", "peach"
- "Lowfat", "blueberry"

Tofu, Ukunta

Tofu

☑ GADO

- 16 oz (1 lb.) ee sanduuqyada ah kaliya
- Ku jira biyaha
- Ka dooro noocyadani la qaboojiyay iyo cuntooyinkan kaliya:



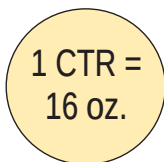
Azumaya Tofu
Nooca Firm,
Extra Firm
ama Silken



House Foods
(lama oggola
waxyaabaha
dabiiciga ah)
Nooca "Firm",
"Medium Firm"
ama "Extra Firm"



Franklin Farms
Jilicsan, Nooca
"Firm", "Medium
Firm" ama
"Extra Firm"



NaSoya
Organic Silken

Ukunta

☑ GADO

- Xirmooyinka laba iyo tobanka xabbo oo kaliya
- Nooc kasta oo ah caddaan, ukumaha digaagga ee waaweyn oo kaliya
- Ukunta digaag duureedku waa caadi

☒ HA GADAN

- Ha gadan ukunta maariinka ah
- Ha gadan ukunta gaarka ah (sida nooca, Eggland's Best, uu ku badan yahay Omega-3, ama Fiitamiinka E, laga helo digaaga aan meel ku xirnayn ama daaqa/cawska ku koray)
- Ha gadan wax lagu daray waxyaabaha dabiiciga ah

Looska la shiiday, Digirta qalalan, digirta caadiga ah, iyo misirta, Digirta qasacadeysan

Looska la shiiday

☑ GADO

- 16 ilaa 18 oz. ee ee caagadaha kaliya
- Nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay
- Nooc kasta

⊘ HA GADAN

- Ha gadan looska nooca "spread" ama malabka lagu dubay
- Ha gadan looska shiidan ee uu subagga ku yar yahay ama subagga laga dhimay
- Ha gadan kuwa lagu daray jeeliga, marshmallows, shukulaatada, ama malabka
- Ha gadan nooca leh Omega-3
- Ha gadan wax lagu daray waxyaabaha, tiro badan, ama kaligaa ha shiidin

1 CTR =
16-18 oz.



Digirta qalalan, digirta caadiga ah, iyo misirta

☑ GADO

- 16 oz. ama 32 oz. ee ah bacaha kaliya
- Nooc kasta iyo nooca
- Nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay

⊘ HA GADAN

- Ha gadan kuwo xawaash lagu daray
- Ha gadan nooca tiro badan



1 CTR =
16 oz.

Digirta Qasacadeysan

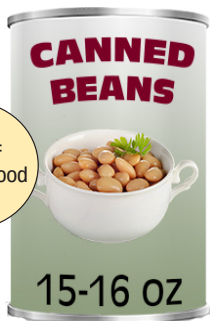
☑ GADO

- 15 ilaa 16 oz. ee ah qasacyada kaliya
- Nooc kasta iyo noocyada digirta
- Digirta cusbada ku yar tahay waa ay fiican tahay
- Nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay

⊘ HA GADAN

- Ha gadan digirta la shiilay, digirta la dubay, ama digirta cagaaran
- Ha gadan noocyada ay ku jirto saliiddu, xawaashka, ama isku dar kasta
- Ha gadan wax lagu daray waxyaabaha dabiiciga ah

1 CTR =
4 qasacadood



Kalluunka qasacadeysan

(oo loogu talo galay waalidiinta naas nuujinaya)



Qasac ah 5 oz. ama wixii ka weyn

✓ GADO

- Nooc kasta oo ah tuunada fudud ama kalluunka cas oo ku jira xirmo biyo leh
- Nooca Chicken of the Sea ama nooca Malaayga Bumble Bee ee biyaha leh kaliya



Kalluunka cas qasac ah 5 oz. ama wixii ka weyn

⊘ HA GADAN

- Ha gadan kuwa lagu daray ama lagu macaaneeyay malaayga tuna, salmon, ama sardines
- Ha gadan noocyada albacore, yellowfin, ama tuunada tongo
- Ha gadan kalluunka loo yaqaan salmon noociisa, guduudka, sockeye, blueback, ama Atlantic
- Ha gadan cadka aan lafta lahayn
- Ha gadan malaayga saliidu ku jirto
- Ha gadan weelasha bacda ah ama xirmooyinka mid-midka u xiran
- Ha gadan malaayga tuna, ee birta lagu soo dabay

Bumble Bee

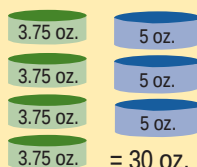
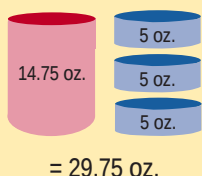
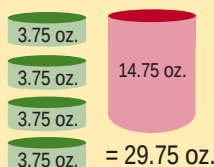
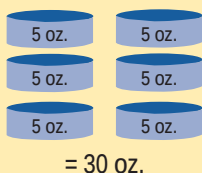


Chicken of the Sea



Malaayga Sardines qasac ah 3.75 oz

Tusaalooyinka siyaabaha aad iskugu dari karto qiyaasaha kala duwan kalluunka qacada



Siriyaalka qabow

Soo gadashada siriyaalka

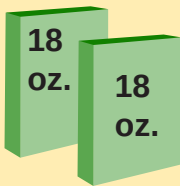
Calaamadahan ka fiiri liiskan cuntada si aad u qaadato siriyaalka leh fiitamiinka folic acid oo dheeraad ah, ama laga sameeyay noocyada badarka ama aanay ku jirin xabagta miraha qamida laga helo ee gluten “gluten free”.

- F** 100% Qiyaasta Maalintii (DV) oo loogu talagalay folate
- G** Waxay muujinaysaa in shirkaddu tilmaamaysa in siriyaalka aanay ku jirin xabagta miraha qamida laga helo ee gluten “gluten free”
- W** Waxay tilmaamaysaa in laga sameeyay noocyada badarka oo ay leedahay fiber-ka wanaagsan

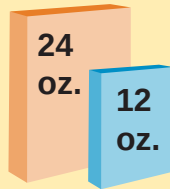
Qiyaasta ugu yar ee siriyaalka ee aad gadan karto waa 9.8 oz oo ah (siriyaalka kulul) ama 12 oz oo ah (siriyaalka qabow). Haddii aad haysato wax ka yar 9.8 oz. oo ay ka soo hareen gargaarkaaga siriyaalka ee bishan, ma awoodi doontid in aad kharash garayso.

Habka ugu fiican ee aad ku xaqiijin karto in aad hesho siriyaalkaaga oo dhan waa in aad gadato dhammaan sanduuqyada qiyaastoodu tahay 12 oz., 18 oz., 24 oz. ama 36 oz.

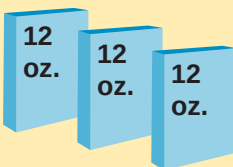
Tusaalooyinka siyaabaha aad iskugu dari karto qiyaasaha kala duwan ee baakada siriyaalka



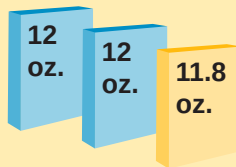
Wadarta 36 oz.



Wadarta 36 oz.



Wadarta 36 oz.



Wadarta 35.8 oz.

Siriyaalka qabow

☑ GADO Cabbirka 12 oz. ilaa 36 oz.

Kellogg's



F
W

All-Bran Complete
Wheat Flakes



Corn Flakes
(asalka ah "original")



F

Special K
(asalka ah "original")



W

Frosted Mini Wheats
(asalka ah "original")



F
W

Strawberry
Frosted Mini Wheats



Rice Krispies
(asalka ah "original")

General Mills



G

Rice
Chex



G

Corn
Chex



G

Blueberry
Chex



G

Cinnamon Chex



G
W

Cheerios
(caadiga ah "plain")



F
G
W

Multi Grain Cheerios
(asalka ah "original")



W

Kix (asalka ah
"original")



W

Berry Berry Kix



W

Honey Kix

Siriyaalka qabow

Malt-O-Meal (sanduuq iyo bac ah)



Frosted Mini
Spooners
(asalka ah "original")

Post



Grape Nuts



Great Grains
Banana Nut Crunch



Great Grains
Crunchy Pecan



Honey Bunches of
Oats Honey Roasted



Honey Bunches of
Oats Vanilla Bunches



Honey Bunches of
Oats Almond



Honey Bunches of Oats
Pecan & Maple Brown Sugar



TALOOPYINKA SOO ADEEGASHADA

Habka ugu fiican ee aad ku xaqiijin karto
in aad hesho siriyaalkaaga oo dhan waa
in aad gadato dhammaan sanduuqyada
qiyaastoodu tahay 12 oz., 18 oz., 24 oz.,
ama 36 oz.

Corn Flakes - nooca dukaanka

BRAN
FLAKES



Best Yet, Food Club, Great Value,
IGA, Signature Select,



Essential Everyday



Siriyaalka kulul

☑ GADO Cabbirka 9.8 oz - 36 oz



Cream of Wheat Plain
1 Daqiiqo
Aan ahayn nooca Degdegga



Cream of Wheat Plain
2½ Daqiiqadood
Aan ahayn nooca Degdegga



W

Cream of Wheat Whole Grain,
2½ Daqiiqadood
Aan ahayn nooca Degdegga



G

Cream of Rice Plain
Aan ahayn nooca Degdegga



Malt-O-Meal Original



Quaker Instant Grits Original
(Xirmooyinka mid-midka u xiran)



W

Quaker Instant Oatmeal
(Xirmooyinka mid-midka u xiran)



W

Plain Instant
Oatmeal,
xirmooyinka
mid-midka u xiran

Best Bet, Food Club, Great Value,
Kroger, Shurfine, Signature
Select, WinCo Foods

Casiirka dhalooyinka caaga ah

☑ GADO 100% CABITAAN AH ☐ HA GADAN

- 64 oz. dhalooyinka caaga ah kaliya
- Fiber-ka, fiitamiinka, & macdanahu waa ay fiican yihiin
- Ka dooro noocyadani iyo isku dar kasta kaliya:
- Ha gadan cabitaanka la isku daray, cabitaanka casiirka ama cabitaanka nooca fudud "light"
- Ha gadan wax lagu daray waxyaabaha dabiiciga ah • Ha gadan apple cider-ka
- Ha gadan mid la qaboojiyay



Tree Top

Isku dar kasta (marka laga reebo 3 Apple Blend ama Honey Crisp)



Juicy Juice

Isku dar kasta



Campbell's

Yaanyada ("regular" ama "low sodium")

1 CTR =
dhalada caaga
ah oo dhan
64 oz.



Langers

Isku dar kasta,
100% cabitaan ah
Aan la isku darin



Ocean Spray

Isku dar kasta,
100% cabitaan ah
aan sonkor lagu darin
Aan la isku darin



Liinta

Nooc kasta



Bambeelmada

Nooc kasta



Tufaaxa

Best Yet,
Essential
Everyday,
Food Club,
Great Value,
IGA, Kroger,
Market Pantry,
Signature Select,
Western Family,
WinCo Foods



**"Cranberry",
"cran-grape" iyo
"cran-raspberry"**

Aan la isku darin

Best Yet,
Food Club,
Great Value,
Kroger,
Signature Select,
Western Family



**Grape/Cinab
(purple-ah ama cad)**

Best Yet,
Essential
Everyday,
Food Club,
Great Value,
IGA, Kroger,
Market Pantry,
Signature Select,
Western Family,
WinCo Foods



**Vegetable/
Khudrad**

Best Yet,
Essential
Everyday,
Food Club,
Great Value,
Kroger,
Signature Select,
WinCo Foods

Casiirka la qaboojiyay

☑ GADO 100% CABITAAN AH

- 11.5 - 12 oz. ee caagadaha kaliya
- Fiber-ka, fiitamiinka, iyo macdanahu waa ay fiican yihiin
- Ka dooro noocyadani iyo isku dar kasta kaliya:

☒ HA GADAN

- Ha gadan cabitaanka la isku daray, cabitaanka casiirka ama cabitaanka nooca fudud "light"
- Ha gadan wax lagu daray waxyaabaha dabiiciga ah
- Ha gadan apple cider-ka
- Ha gadan mid la qaboojiyay

1 CTR =
qasac ah
11.5 - 12 oz



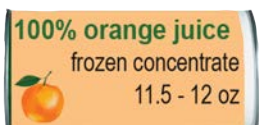
Dole
Nooc ama isku dar kasta



Old Orchard
Nooc ama isku dar kasta
oo fur cagaaran leh



Tree Top
Tufaaxa



Liinta
Nooc kasta



Bambeelmada
Nooc kasta



Tufaaxa
Best Yet,
Essential Everyday,
Food Club, Great Value,
Kroger, Signature Select,
WinCo Foods



Grape/Cinab
Best Yet, Food Club,
Great Value, WinCo
Foods

Cuntada carruurta

Soo gadashada cuntada carruurta

Miyaad ogeyd?

Wakhtiga ay gaaraan 9 bilood, inta badan carruurta waxay cuni karaan faruutada jilicsan iyo khudaarta la kariyay oo jarjaran oo ay farahooda ku soo qaadan karaan.

Ma ogayd in WIC ay qaar ka mid ah cuntada dhallaanka ee weelasha furka leh ku jirta kuugu beddeli karto gargaarka faruutada iyo khudradda taasi oo ka bilaabmaysa marka ay gaaraan 9 bilood? La hadal xaruntaada WIC wixii macluumaad dheeraad ah.

Haddii liiskaaga
gargaarka uu
sheegayo
256 oz.
waxaad gadan
kartaa



64

4 oz. oo ah
weelasha furka leh



32

2-baakadood
oo ah 4 oz.

Haddii liiskaaga
gargaarka uu
sheegayo
128 oz.
waxaad gadan
kartaa



32

4 oz. oo ah
weelasha furka leh



16

2-baakadood
oo ah 4 oz.

Haddii liiskaaga
gargaarka uu
sheegayo
64 oz.
waxaad gadan
kartaa



16

4 oz. oo ah
weelasha furka leh



8

2-baakadood
oo ah 4 oz.

Cuntada carruurta ee faruutada iyo khudradda

☑ GADO

- 4 oz. qiyaasta cuntada carruurta ee faruutada iyo khudradda
- Dhalooyinka ama sanduuqyada caaga ah waa ay fiican yihiin
- Ka caadiga ah ama cuntada carruurta ee faruutada iyo khudradda la isku daray
- Waxaad gadan kartaa sanduuq kaliya, 2-baako ama labadaba
- Ka dooro noocyadani kaliya:

☒ HA GADAN

- Ha gadan macmacaanka cuntada “dinner”, la socda, cabitaanka la isku daro, ama cuntada loo yaqaan “casseroles”
- Ha gadan kuwa lagu daro siriyal, ciir, hilib, bariis, baasto, ama badarka
- Ha gadan sonkorta ama waxyaabaha ay ku jiraan baradhada, bariiska, galleyda, digirta iwm
- Ha gadan cuntada ilmaha dhasha ama nooca loo yaqaan “Graduates”
- Ha gadan wax lagu daray DHA
- Ha gadan weelasha bacda ah ‘pouches’
- Ha gadan cuntada carruurta ee budada ah



Beech-Nut



Gerber



Earth's Best Organic



Happy Baby Organics



Wild Harvest Organic

Hilibka cuntada carruurta, Siriyalka carruurta

Hilibka cuntada carruurta

(waxaa loogu talagalay carruurta aan qaadan cuntada WIC)

☑ GADO

- 2.5 oz. qiyaastii hilibka cuntada carruurta kaliya
- Dhalooyinka ama sanduugyada caaga ah
- Waxaa ku jiri kara maraq ama maraqa fadhiya ee baradhada shiidan lagu daro
- Ka dooro noocyadani kaliya:

☒ HA GADAN

- Ha gadan kuwa lagu daro faruutada, khudaarta, nooca baastada oo kale ah ee loo yaqaan noodles, ama badarka
- Ha gadan cuntada ilmaha dhasha ama nooca loo yaqaan "Graduates"
- Ha gadan wax lagu daray DHA



Beech-Nut



Gerber



Earth's Best Organic

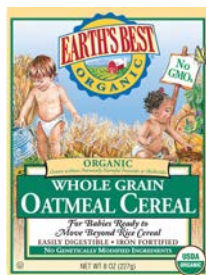
Siriyalka carruurta

☑ GADO

- Cabbirka 8 oz. ama wixii ka weyn
- Ka dooro noocyadani iyo badarka kaliya:

☒ HA GADAN

- Ha gadan Siriyaalka Bariiska ah
- Ha gadan waxyaabaha lagu daro cuntada carruurta, caanaha, ciirta ama faruutada
- Ha gadan wax lagu daray DHA
- Ha gadan weelasha furka leh, qasacyada, ama xirmooyinka mid-midka ah



Gerber (nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay)

- Multi-Grain
- Oatmeal
- Whole wheat

Beech-Nut (nooca dabiiciga ah waa uu fiican yahay)

- Multi-Grain
- Oatmeal

Earth's Best Organic

- Mixed-Grain
- Oatmeal

Wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan WIC
ama sida loo helo xarunta WIC ee kuugu dhow,
wac 211 ama booqo website-kayaga:

www.healthoregon.org/wic



Waxaa la helayaa dukumeentigaan oo noocyo kale ah ee loogu talagalay dadka itaal darran. Waxaad wacdaa 971-673-0040 (codka) 1-800-735-2900 (TTY) si laguugu qorsheeyo nooca kale ee kugu habboon.

Sida waafaqsan sharciga xuquuqaha madaniga ah ee federaalka iyo sharciyada iyo qaynuunada xuquuqaha madaniga ah ee Waaxda Beeraha ee Mareykanka (USDA), hay'adan waxaa ka mamnuuc ah takoorida ku salysan isirka, midabka, asalka qaran, jinsiga, (oo ay ku jiraan, aqoonsiga jinsiga iyo nooca jinsiga), naafonimada, da'da, ama aargoosiga ama aargudashada hawlo hore oo xuquuqaha madaniga ah.

Macluumaadka barnaamijka waxaa lagu heli karaa luuqado aan ahayn Ingiriisiga. Shaqsiyaadka naafada ah ee u baahan qaab kale oo wada xidhiidh si ay u helaan macluumaadka barnaamijka (tusaale, Hab qoraaleedka camoolaha, daabicidda farta waaweyn, cajalada maqalka, Luuqadda Dhagoolka ee Maraykanka), waa inay kala xidhiidhaan Hay'adda Gobalka ama deegaanka ee mas'uulka ka ah maamulka barnaamijka ama xarunta TARGET ee USDA lambarka (202) 720-2600 (cod iyo TTY) ama waa inay la xidhiidhaan USDA iyaga oo u maraya Federal Relay Service (Adeegga Dadka Dhagaha la' ee Federaalka) ee lambarka (800) 877-8339.

Si loo gudbiyo dacwada takoorka ee barnaamijka, Dacwad-qabaha waa inuu buuxiyo Foomka AD-3027, Foomka Dacwada Takoorka Barnaamijka ee USDA kaas oo onleen ahaan looga heli karo barta: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-somali.pdf>, xafiis kasta oo USDA ay leedahay, iyada oo la wacayo (866) 632-9992, ama la qorayo warqad ku socota USDA. Warqadda waa inay leedahay magaca, ciwaanka, lambarka taleefanka ee dacwad-qabaha, iyo sharraxaad qoraal ah oo ku saabsan falka takoorka ah ee la soo eedeeyay oo faahfaahsan si loogu wargaliyo Kaaliyaha Xoghayaha ee Xuquuqaha Madaniga (ASCR) nooca iyo taariikhda xadgudubka xuquuqda madaniga ah ee la soo eedeeyay. Foomka AD-3027 ee la buuxiyay ama warqadda waa in loogu diraaqda USDA;

- (1) boosta: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fakiska: (833)256-1665 ama (202) 690-7442; ama
- (3) iimaylka: program.intake@usda.gov

Waaxdani waa fursad shaqo bixiye loo wada siman yahay.